

Нуратов (попечительство)
Волынского школьного округа
в м. Рівне.

59
2
454
Волинської області
Державний архів

Декларації
 мешканців Володимирського
 повіту, Вербської містеччини сіл
 Антонівка, Александрівка, Матемівка,
 Бемин, Кошляки, Томків, Сиволяки,
 Северинівка зібрані при проведенні
 школьного педіагігу про вивчення
 мови в школах

20 липня 1925 р.

20 липня 1925 р.

Державний архів
Волинської області
Фонд № 454
Опис № 2
Справа № 59

на 116 аркушах

L... 2392

KURATORJUM Okregu Szkolnego Wolyńskiego.	
WPEŁNIŁO	liczba uczniów: 11824
dn. 20/VI 1925 r.	D.
Z-taczukow plir	

Marcelowska - 2

kol

KURATORJUM OKREGU SZKOLNEGO
WOZYNSKIEGO

w R ó w n e m

PrzedkŁadajac w zaŁaczeniu zŁozone na mocy art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. zawierajacej niektore postanowienia o organizacji szkolnictwa /Dz. U. Rzp. Nr. 79 poz. 766/ deklaracje:

a/za ruskim jezykiem nauczania
sztuk... 20 na... 32 dzieci

b/za polskim jezykiem nauczania
sztuk 37 na 69 dzieci

od mieszkancow z obwodu szkolnego w Antonowce
..... gminy Werba

stawiam wnioski w mysl §. 12 Rozporzadzenia Ministra W. R. i O. P. z dnia 17/I 1925 r. na wprowadzenie do powiatu majacej w przyartosci m. k. w Antonowce polskiego j. n. nauczania, do tego czasu przam porostkami w szkole w Marcelowce nadal j. ruskim nauczanie.

ZaŁ... 57

Inspektor Szkolny
WZ Lesniawski

Powiat Włodzimierz
 Gmina Orba
 Szkoła w Marcelówce

9

Dotychczas jedno klasowa z polskim językiem nauczania. Do szkoły uczęszczało w 1924) 25 roku 42 dzieci w tem polskich 38 ruskich 4 innych —

DO REJONU SZKOLNEGO NALEŻĄ:

Nazwa miejscowości	Polaków	Rusinów	Niemców	Żydów	Innych
<u>Antonówka</u>	<u>15</u>	<u>4</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
<u>Marcelówka</u>	<u>167</u>	<u>244</u>	<u>29</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
<u>Polnińno</u>	<u>61</u>	<u>298</u>	<u>—</u>	<u>8</u>	<u>—</u>
<u>Pomiczów</u>	<u>24</u>	<u>251</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

DEKLARACJY WPŁYNEŁO:

rusińskich 29 sztuk na 41 dzieci
 unieważniono 4 " 9 "
 pozostałe 20 " 32 "
 utrakwistycznych — " — "
 polskich 37 " 69 "

Wniosek Inspektora:

Porozumieć szkołę polską 1 kl.

Lesniakowski
 2/2 Inspektor Szkoły

Decyzja Kuratora:

1 kl. polska.

згідно мажоранія. До того часу єдине розуміння в шкoлі в Marcelówce надат зєржк рiвнї науцання.

Inspektor Szkoły
Lesniakowski
 1 kl. polska MB

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Powiat Wschowski
 Gmina... Herba
 Szkoła w Marcelowie z dąbcherasj. nauki polskim.
 Liczba nr. 2392/25
 Rejon Antonówka.

Dzieci: 38 pol-4rus
 do rejonu szkolnego należą miejscowości:

	Polacy	Rusini	Kiewicka	Lydowska	Inni
Antonówka	45	4	—	—	—
Marcelówka	167	247	29	—	—
Kobilno	61	293	—	8	—
Poniewisz	24	257	—	—	—
Razem	297	795	29	8	—

Polskich deklaracji spłynęło... 24... sztuk no. 41... dzieci
 unieważniono... " " 9 " "
 pozostało... 20... " " 32... " "

Polskich deklaracji spłynęło... 39... sztuk no. 87... dzieci,
 unieważniono... 18 " "
 pozostało... 37... " " 69... " "

Uwagi: Na mocy § 13. Rozporządzenia Wykonawczego
 do lipcowej uchwały językowej, wnoszę o wprowadzenie
 do protokołu mającej z przynależności party w Antonówce polskiej
 języka nauki. Do tego zaś czasu pozostała w szkole
 w Marcelowie nadal język roski nauki.

Sygn.: 1 Kł. polska Inspektor Szkolny
 W. S. Leśniarski

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

Я нижче підписаний Митро Микитюк - горожанин Рішпосп...

5

Суксто-рускіє.

Городское общество Всего Смины Нерва
заинтересованное ду. 26 марта 1925г.

Секретарь



Wójt gminy

До

Шкільного Інспектора

в м.

Влодзімірзе
(назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

Я нижче підписаний Петро Микитак (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-
 литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
 Колонії Меркушівні (назва місцевости) гміни Верба (назва гміни) повіту
Володимир (назва повіту) Воля як батько — ~~мати~~ — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1) <u>Володимир</u> (імя дитини) | 3) <u>—</u> (імя дитини) |
| 2) <u>—</u> (імя дитини) | 4) <u>—</u> (імя дитини) |

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
 нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
 бажання, щоб до — існуючої — ~~маючої~~ ~~новстатн~~ — публичної загаль-
 ної (powszechniej) школи в Колонії Меркушівні (назва місцевости) була введена
 українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Петро Микитак (власноручний підпис)

Свідки

Карп Кайменук
Кучма Гуз.

Гродзьке Urząd Gminy Werba
zawiadania du. 26 marca 1925r.

Sekretarz



Wojt gminy

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимир
 (назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

Я нижче підписаний Марія Зубко горожанин Річипоспо-
(імя і прізвище)
литой Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Камінь Могилівки гміни Верба повіту
(назва місцевости) (назва гміни)
Володимирського як батько — мати — привний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1) <u>Володимир 13.9</u>
(імя дитини) | 3) _____
(імя дитини) |
| 2) _____
(імя дитини) | 4) _____
(імя дитини) |

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловляю
бажання, щоб до — існуючої — жодної посетати — публичної загаль-
ної (powszechnej) школи в Камінь Могилівки була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Вересня 1925.

Марія Зубко м. нів. м. м. а. ~~_____~~ +++
(власноручний підпис)

Свідки: Томаш Гергел Іосиф Вайлик

Томашке podpisz Mogol gminy Verba
Zaimadoca. Dnia 23.III. 25r.

Оссел

Zarembinski

До

Шкільного Інспектора

в Володимир Володимир
(назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

Я нижче підписаний Миколай Луп 9
(імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
колонії Маршалівки гміни Верба повіту
(назва місцевості) (назва гміни)

Володимирський як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

1) Тавло 12
(імя дитини)

3) _____
(імя дитини)

2) Степан 8
(імя дитини)

4) _____
(імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~школи~~ ~~публичної~~ — публичної загальної (powszechniej) школи в колонії Маршалівці була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.
(назва місцевості)

Дня 8 Березня 1925.

Миколай Луп

(власноручний підпис)

Własnoręcznie podpisany
Tęże Kuli i nad grunty werbe
zawieszony dn. 23. III. 25.



Володимир

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимир
(назва місцевості)

10

Деклярація.

Я нижче підписаний Василь Луцук (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-
 литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Колодії Марцумівці (назва місцевости) гміни Вербь (назва гміни) повіту
Володимирського (назва повіту) як батько — ~~мати~~ — ~~правий опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Марія (імя дитини)

3) _____ (імя дитини)

2) Стіпан (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
 нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
 бажання, щоб до — існуючої — ~~матері~~ ~~повстанці~~ — публичної загаль-
 ної (powszechniej) школи в Колодії Марцумівці (назва місцевости) була введена
 українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Василь Луцук
 (власноручний підпис)

Встановити підписи батька
 та мати укладати записку
 од. бу. 23. III. 25
 112 Zarembski

Автомат



До

Шкільного Інспектора
 в м. Володимирі
 (назва місцевости)

Деклярація.

Я нижче підписаний Сергей Неодвала (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Колодії Морцелівки (назва місцевости) гміни Верба (назва гміни) повіту

Володимирського (назва повіту) як батько — ~~мати~~ — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Надія (імя дитини)
- 2) Іван (імя дитини)
- 3) _____ (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~школи~~ ~~публичної~~ — публичної загальної (powszechniej) школи в Колодії Морцелівки (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Грудня 1925.

Сергей Неодвала
(власноручний підпис)

Безпомогітні родичи Софії Неодвалки надати гміні Верба готівкою. в. 23. III. 25.

Wojt gminy Lwembin

Ассент

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі (назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Деклярація.

12

Я нижче підписаний Василь Шевчук горожанин Річипоспо-
(імя і прізвище)

литой Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Колонії Маршалівці гміни Верба повіту
(назва місцевости) (назва гміни)

Колонії Маршалівці батько — мати — правний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Віра (імя дитини)
- 2) Любов (імя дитини)
- 3) _____ (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
бажання, щоб до — існуючої — ~~малої~~ публичної — публичної загаль-
ної (powszechnej) школи в Колонії Маршалівці була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Василь Шевчук
(власноручний підпис)

Мамонтівське підприємство
Гуцулське Товариство
Микола Іванович
Зембінський

Секретар



До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі
(назва місцевости)

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.
З друкарні „Діла“. — Накладом М. Матчака.

Деклярація.

B

Я нижче підписаний Юзефа Мороз (імя і прізвище) горожанин Річипосполитої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Колонії Морцмлівки (назва місцевости) гміни Верба (назва гміни) повіту Володимирського (назва повіту) як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Антоніма 12 (імя дитини)
- 2) Володимир 10 (імя дитини)
- 3) Тамара 8 (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 роз. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — малої повстаті — публичної загальної (powszechnej) школи в Колонії Морцмлівки (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

+++

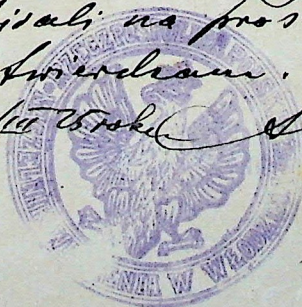
На прохання ніє рідзней Юзефа Мороз расписали: Вацлав Конопкович
Тарас Микитюк

Мащонцему распис Вацлаво Конопковичо
і Юзефа Микитюка, Котору н маей
овесної расписали на прохання асентований
Юзефу Мороз Мавчелам.
входилимост дна 24/III 1925 Шкофен

До

Шкільного Інспектора

В м. Володимир
(назва місцевости)



Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

Я нижче підписаний Михайло Мелукевич (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Колонії Марцелівки (назва місцевості) гміни Берда (назва гміни) повіту

Володимирекого (назва повіту) як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Тамара (імя дитини)

3) _____ (імя дитини)

2) _____ (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~маючої повстати~~ — публичної загальної (powszechnej) школи в Колонії Марцелівки (назва місцевості) була введена

українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Михайло Мелукевич
(власноручний підпис)

Wtemnosnowie podpisano niektóre
Inskiczione Unst gminy
Berda seniodaj. dn. 23. III. 25

Володимир

Зембинки

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі
(назва місцевості)

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

16

Деклярація.

Я нижче підписаний Антон Назвела горожанин Річипоспо-
(імя і прізвище).

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Волинї Маршмівкї гміни Верба повіту
(назва місцевости) (назва гміни)

Володимир Сімак батько — мати — правний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Михайло 7 р. 3) _____
(імя дитини) (імя дитини)
- 2) _____ 4) _____
(імя дитини) (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 roz. 766) висловлюю
бажання, щоб до — існуючої — малої поземної — публичної загаль-
ної (powszechniej) школи в Волинї Маршмівкї була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Антон Назвела
(власноручний підпис)

Ваше поштове відправлення
у мене прийшло 11.03.25
у мене прийшло 11.03.25
Województwo Łódzkie
gmina Zarembinski

Сімак

До

Шкільного Інспектора

в м. Волинї Маршмівкї
(назва місцевости)

14

Деклярація.

Я нижче підписаний Грегор Ворона (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiěj, rusińskiej) народности, мешканець Колонії Марцилівки (назва місцевості) гміни Вереба (назва Гміни) повіту

Володимірівського (назва повіту) як батько — ~~матри~~ — ~~правий опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Яков (імя дитини)
- 2) — (імя дитини)
- 3) — (імя дитини)
- 4) — (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~матері~~ ~~поселатки~~ — публичної загальної (powszechniej) школи в Колонії Марцилівки (назва місцевості) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Грегор Ворона
(власноручний підпис)

Власноручною підписано
пере Говору Андруши
у Вербе Зарембінського 28.III.25



Василь
Секретарь

Zarembinski

До

Шкільного Інспектора

в М. Володимірівки
(назва місцевості)

Деклярація.

Я нижче підписаний Михайло Вороно горожанин Річипоспо-
(Імя і прізвище).

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Колодії Марцилівки гміни Вербса повіту
(назва місцевости) (назва гміни)

Володимирського як батько — ~~матри~~ — правний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

1) Виктор
(імя дитини)

3) _____
(імя дитини)

2) _____
(імя дитини)

4) _____
(імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 roz. 766) висловлюю
бажання, щоб до — існуючої — ~~малої~~ новствити — публичної загаль-
ної (powszechniej) школи в Колодії Марцилівки була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Михайло Вороно
(власноручний підпис).

Własnoręcznie podpisany
Michał Woron
ul. Werbsa 23. III. 25
Zarembinski

Деклар

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирського
(назва місцевости)

Деклярація.

Я нижче підписаний Омелья Волвода (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литой Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Коломи Мерцелєвої гміни Вурбоков повіту
(назва місцевости) (назва гміни)

Володимирського як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Стеніс Вроніс (імя дитини) 3) _____ (імя дитини)
2) _____ (імя дитини) 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — маючої повстати — публичної загальної (powszechniej) школи в Коломи Мерцелєвої була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 22 Березня 1925.

Емільянт Волвода
(власноручний підпис)

Własnoręczny podpis
Emiliana Wojewody Mied
zmi. Welsa samiastra. 28. III. 25.
Asmi Wójci gminy Łazembinski

До

Шкільного Інспектора

в Володимирі
(назва місцевости)

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

З друкарні „Діла“. — Накладом М. Матчака.

20

Деклярація.

Я нижче підписаний Михайло Михайлович ^{Морозжанин} Річипоспо-
(імя і прізвище)

литой Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Колонія Марцильська гміни Вербової повіту
(назва місцевости) (назва гміни)

Володимир Стасюк батько — мати — Олександра ^{Олександрівна} дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Віктор Іванович ^{Іванович} (імя дитини)
- 2) _____ (імя дитини)
- 3) _____ (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
бажання, щоб до — існуючої — ~~маючої~~ ^{маючої} повстаті — публичної загал-
ної (powszechniej) школи в Колонія Марцильська була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

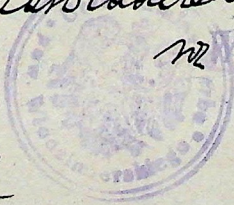
Дня 22 Березня 1925.

Михайло Нісбаба ^{Кеїське менши}

+ + +

(власноручний підпис)

Свідоки: Іосиф Веран Іван Березюк
Розумне Марія Іванівна
Гетьманська В. III. 25



В. III. 25 Зембів

Секретаря
Досиш

До

Шкільного Інспектора

в Володимирі
(назва місцевости)

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

З друкарні „Діла“. — Накладом М. Матчака.



21

Деклярація.

Я нижче підписаний Павло Недва (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Каюнім Морцелівом гміни Вербі повіту (назва місцевости) (назва гміни)

Володимирського як батько — ~~мати~~ — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Микола 11 л. (імя дитини)

3) Антонина 8 л. (імя дитини)

2) Земір 6 л. (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~школи~~ ~~публичної~~ — публичної загальної (powszechniej) школи в Каюнім Морцелівом була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Павло Недва (власноручний підпис)

Właściciel nieruchomości Тавта Недва ul. Ту Угед Гміна Вербі 26 марта 1925 г.



Семен (Signature)

Wójt gminy Wierzbica (Signature)

До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі (назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.



Ruskie umiawnione.

9.) Włoszynie Gierziela " " Journala razem obici 9

umiawniam z powodu przedroczny wiek młodych, na podstawie obywateli pm najmniejm zaswiadani Władzi Gminnyj w Werbie i Zarządki twarży.

de-
re-
su-
wan

Inspektor Szkolny
18 Lesimarskiy

6, Eufrozyna Gierziel córka Wiktora
Włodyżowa syn Wasyła
w Wjezi gminy Lorembiniski



Umiewarimione ruskie deklaracje.

23

Skowcełowska - gmina Werba.

Deklaracje na imiona

- | | | | |
|--|-------------|---------|----------|
| 1.) Natalji Mro'z, córka Józefa | | dziewci | 1. |
| 2.) Konstantego Gięziela, syna Antoniego | | " | 1 |
| 3.) Marii Juszkiewicz, córka Stefana | | " | 1 |
| 4.) Olgi Gorbaez, córka Józefa | | " | 1 |
| 5.) Nadzieji Roderuk, " Michala | | " | 1 |
| 6.) Eufrozyny Gięziel " Piotra | | " | 1 |
| 7.) Józefa Moeybrody, syna Wawła | | " | 1 |
| 8.) Aleksandra Gięziela, syna Józefa | } bliźnięta | } | 2 |
| 9.) Włodzimierza Gięziela " " | | | |
| razem dziewci | | | <u>9</u> |

de-
ce-
lacji
mian

umiewarimiam z powodu przekroczenia wieku potrzebny,
na podstawie obywatelskiej formy niniejszym zasiadawcy
Urzędu Gminnego w Werbie i Zarządu powiatu.

Inspektor Szkolny
17 Lesimiankowski

6. Eufrozyna Gięziel córka Piotra
7. Józef Moeybroda syn Wawła
w Wojcie gminy Lorembińska



Skola powszechna
w Marcelówce, gm. Werba.
dnia 31 maja 1925 r.

25

Zaswiadczenie.

Niniejszym stwierdzam, że Aleksander i Włodzimierz
Giorgiel synowie Józefa Giorgiela z Marcelówki
zapewniły, w księgach szkolnych tutajnych i mają podane
data: urodzeni dnia 20/III 1910 roku (bliźniacy).

Urząd Gminy
WERBA
W WŁODZIMIERSKIEGO

3. VI 1925
3106.

Zaswiadczenie

24

Niniejszym zaświadczam że we-
dlug zermienia rodziców, dzie-
ci ułożone ^{z Marcelówki} w deklaracjach w wieku
szkolnym, mają po lat 14, a mian:

- 1, Natelia córka Józefa
- 2, Konstanty Giorgiel syn Andrzeja
- 3, Maria Huskievicz córka Idzie
- 4, Olga Gorkacz córka Józefa
- 5, Nadzieja Radczuk córka Michała
- 6, Eufrozyna Giorgiel córka Witka
- 7, Włodzisław Włoczybroda syn Wandy



w Woj. Gminy Łorembiński

Деклярація.

Я нижче підписаний Госиф Мороз (імя і прізвище) горожанин Річипосполитої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Коломиї Мерцелівки (назва місцевости) гміни Вербас (назва гміни) повіту Володимирського як батько — мати — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Катянка 12/1 (імя дитини)
- 2) _____ (імя дитини)
- 3) _____ (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~малої повстанц~~ публичної загальної (powszechnej) школи в Коломиї Мерцелівки (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Вересня 1925.

Госиф Мороз неписьменний.

~~_____~~ + + +
(власноручний підпис)

Свідки: Госиф Терель Ласиф Вадан

Госиф Терель
Государственный Уряд Галицкой Украины
Львівська. Дня 23. III. 1925 г.

т Лазембински
Госиф

До

Шкільного Інспектора

в Володимир Володимирський
(назва місцевости)

24

Деклярація.

Я нижче підписаний Стайан Пешевіч (Імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Колодії Марцалівки гміни Вербя повіту
(назва місцевости) (назва Гміни)

Володиміренов як батько — ~~тати~~ — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

1) Антон 13
(імя дитини)

3) Осип 9
(імя дитини)

2) Марія 11
(імя дитини)

4) Ямила 7
(імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 roz. 766) висловляю бажання, щоб до — існуючої — маючої повстати — публичної загальної (powszechnej) школи в Колодії Марцалівці була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.
(назва місцевости)

Дня 8 Травня 1925.

Степан Юскевіч неписьменний. + + + ~~+++~~
(власноручний підпис)

Свідки: Томаш Терем Іосиф Веране

Томаш Терем родію Млад Гміну
Ческа хасніадка Дн. 23. III. 25г.

Іосиф
z Wojciechowskiej Gminy Zarembskiej

До

Шкільного Інспектора

в м. Володиміра
(назва місцевости)

Примітка: В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова

Деклярація.

28

Я нижче підписаний Йосиф Тергаль (імя і прізвище) горожанин Річипосполитої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Колодії Марцилівки (назва місцевості) гміни Зембі (назва гміни) повіту Володимирекон (назва повіту) як батько — ~~мату~~ — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Александр 13 (імя дитини)
 2) Володимір 13 (імя дитини)
 3) Марія 9 (імя дитини)
 4) Зіновій 7 (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~матері~~ ~~повстанні~~ — публичної загальної (powszechnej) школи в Колодії Марцилівки (назва місцевості) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Йосиф Тергаль
(власноручний підпис)

Володимиреконської повітської школи
 Zambinski
 23. III. 25

Секретарь
Ассимил



До

Шкільного Інспектора
 в Володимір Володимирекон
 (назва місцевості)

Деклярація.

29

Я нижче підписаний Михайло Радчук (імя і прізвище) горожанин Річипосполитої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Колонії Марцилівці гміни Вербки повіту Володимирського (назва повіту) як батько — ~~матка~~ — правий опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Зина (імя дитини)

3) _____ (імя дитини)

2) _____ (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. №. 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~малої~~ публічної — публічної загальної (powszechnej) школи в Колонії Марцилівці (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

(власноручний підпис)

Михайло Радчук
 własnoręcznie podpisane
 Ga Radczuk zingd gminy
 Verbe Zarzadzcy. Zn 23. III. 25

wz [?] gminy Zarembski

До

Всемі

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі (назва місцевости)

Деклярація.

Я нижче підписаний Василь Мочибродо горожанин Річипоспо-
(імя і прізвище)
литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Колонії Марцимівці кі гміни Вереса повіту
(назва місцевости) (назва гміни)
Володиміського як батько — мати — правий опікун дитини (дітей)
(назва повіту)

в шкільному віці, а саме:

1) Госиф 13 р.
(імя дитини)

3) Симон 10 р.
(імя дитини)

2) Ірина 8 р.
(імя дитини)

4) —
(імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
бажання, щоб до — існуючої — матеріальної — публичної загаль-
ної (powszechniej) школи в Колонії Марцимівці була введена
(назва місцевости)
українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Василь Мочибродо Кетис Мечині †
(власноручний підпис)

Свідки: Госиф Терлем Іосиф Вароша

Поміське родичу Урядової Гміни Котва казнач-
ка. Дня 23. III. 1925г.

nr 270/25 gminy Zarembinski

Ірина
Sekret

До

Шкільного Інспектора

в Володимірі Володиміському
(назва місцевости)

Деклярація.

Я нижче підписаний Госеф Горбач (імя і прізвище) горожанин Річипосполитої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець Колодії Морчмлівкі (назва місцевости) гміни Вербел (назва гміни) повіту Володимирського (назва повіту) як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Ольга (імя дитини) 13
- 2) _____ (імя дитини)
- 3) _____ (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — ~~маючої новостати~~ публичної загальної (powszechnej) школи в Колодії Морчмлівкі (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Вересня 1925.

Госеф Горбач
(власноручний підпис)

Безпомоготіє рідзисі Госефе
допросе инади м веде чотіад
се. Ви. 23. III. 25.

Лозембінські
(печатка)

Ассимі

До

Шкільного Інспектора

вси Володимира
(назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

392

Деклярація.

Я нижче підписаний Петро Терлець (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-

литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

Колонії Марцимівки (назва місцевости) гміни Вербас (назва Гміни) повіту

Володимирівського (назва повіту) як батько — мати — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Євросенітз (імя дитини)

3) _____ (імя дитини)

2) _____ (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — існуючої — маючої повстати — публичної загальної (powszechniej) школи в Колонії Марцимівки (назва місцевости) була введена українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

Петро Терлець
(власноручний підпис)

Włodzisławski podpis
Włocławek Urząd gminy
Włocławek całkowitego 23. III. 25.
nr. 1017 gminy Ławentówka

Авдеев
sekretarz



До

Шкільного Інспектора

в м. Володимирі
(назва місцевости)

Примітка. В тексті декларації перечеркнуті непотрібні слова.

Деклярація.

Я нижче підписаний Антон Тергелъ (імя і прізвище) горожанин Річипоспо-
 литої Польської, української (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець
Колонії Моршчівці (назва місцевості) гміни Вербі (назва гміни) повіту
Володимиреного (назва повіту) як батько — ~~матри~~ — ~~правний опікун~~ дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

1) Константин (імя дитини)

3) _____ (імя дитини)

2) Андрій (імя дитини)

4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3. закону з дня 31. липня 1924 р., що містить деякі поста-
 нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. № 79 roz. 766) висловлюю
 бажання, щоб до — існуючої — маючої ~~повстати~~ — публичної загаль-
 ної (powszechnej) школи в Колонії Моршчівці (назва місцевості) була введена
 українська (ruska, rusińska) мова навчання.

Дня 8 Березня 1925.

(власноручний підпис)

Антон Тергелъ
Мамонтового району Ан-
тонієво Гродна Мінск гмі.
Польска Галицка. № 10-15
Тарембінскі

До

Шкільного Інспектора
 в м. Володимирі
 (назва місцевості)

DEKLARACJA

34

Ja niżej podpisany (a) Gottlieb Kusi mieszkaniec
w kol. Marcilowce gminy Merba
nazwa miejscowości nazwa gminy
powiatu Włodzimierskiego jako ojciec, matka, opiekun — prawny —
nazwa powiatu

będącego (ych) w wieku szkolnym dziecka (dz eci)

- | | |
|-------------------------|--------------|
| 1) <u>Adèle</u> 12 lat. | 3) _____ |
| imię dziecka | imię dziecka |
| 2) <u>Erich</u> 7 lat. | 4) _____ |
| imię dziecka | imię dziecka |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre po-
stawienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. Nr. 79 poz. 766) życzę sobie
państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcilowce

Dnia 30/10 1925 r.

Gottlieb Kusi
własnoręczny podpis

Do
Inspektora szkolnego
w Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

Do Inspektora Szkolnego

w _____
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Stefanija Zelandt mieszkaniec Marcelówki
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
 gminy Wębrza powiatu Włodzimierzki
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Witold 8 l.
(imię dziecka)

2. Edmund 10 „
(imię dziecka)

3. Leskoja 13 l.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Września 1925 r.

Stefanija Zelandt

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w _____
(nazwa miejscowości)

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Anna Palouka (imię i nazwisko) mieszkaniec _____
Marcelów (nazwa miejscowości) gminy Wębra (nazwa gminy) powiatu Włodzisławskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Jasina 12 l. (imię dziecka)

3. _____ (imię dziecka)

2. _____ (imię dziecka)

4. _____ (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelowie

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

+++ Anna Palouka
 (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w _____
 (nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Jakob Erlich mieszkaniec Włodzimierz
(imię i nazwisko) (nazwa powiatu)
Marcelów gminy Wsch powiatu Włodzimierz
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Levi 13 l.
(imię dziecka)

3. Józef 11.
(imię dziecka)

2. Anna 13 l.
(imię dziecka)

4. Mieczysław 10 l.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelowie

Dnia 27 kwietnia 1925 r.

Erma Sakol
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Adolf Adamkiewicz mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marszowki gminy Wosha powiatu Włodzimirskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Helena 10
(imię dziecka)

3. Reyina
(imię dziecka)

2. Jadwiga 7
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marszowce

Dnia 27 kwietnia 1925 r.

Adolf Adamkiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w _____
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Jan Linkiewicz mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Marcelincki gminy Wodzis powiatu Włodzki
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Okstyma 13l
(imię dziecka)

3.
(imię dziecka)

2.
(imię dziecka)

4.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelin

Dnia 25 kwietnia 19 25 r.

Linkiewicz

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Josef Popiał mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa
Marcelówki gminy Werba powiatu Włodzimierskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

..... jako ojciec—matka—opiekun prawny—będące(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Kocoka 12 l.
(imię dziecka)
- 2.
(imię dziecka)
- 3.
(imię dziecka)
- 4.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

[Signature]

.....
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Feliks Skłodowski mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa
Marcelincki gminy Weska powiatu Włodzimierski
miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Aleksander 12
(imię dziecka)

3.
(imię dziecka)

2. Witold 9.
(imię dziecka)

4.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelinie

Dnia 25 Kwieciana 1925 r.

Feliks Skłodowski
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Wacław Muzeski mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marcelówce gminy Wierba powiatu Włodzimirskiego
(mięscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Michał 12</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3.
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2.
<small>(imię dziecka)</small> | 4.
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

+ + + — Wacław Muzeski
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Tomasz Słowiński mieszkaniec Marcelinek (nazwa miejscowości) gminy Webra powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. <u>Józef 11</u>
(imię dziecka) | 3. _____
(imię dziecka) |
| 2. <u>Piotr 7</u>
(imię dziecka) | 4. _____
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelince

Dnia 25 Września 1925 r.

Słowiński
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Andrzej Mojak (imię i nazwisko) mieszkaniec (nazwa miejscowości) Marcelincki gminy Wębra powiatu Włodzisławski (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Mieczysław J. (imię dziecka) 3. (imię dziecka)
2. Sabrina G. (imię dziecka) 4. (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelincku

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

A. Mojak
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Adam Chmielowiec mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marcelincki gminy Wielka powiatu Włodzisławskiego
miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|---|
| 1. <u>Jan 11</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. _____
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. _____
<small>(imię dziecka)</small> | 4. _____
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelowce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Chmielowiec
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Władysław Miroński mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marcelówki gminy Werba powiatu Włodzimirskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Władysław 13 l.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. Feliks 8.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
ka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

+ + + — Władysław
(własnoręczny podpis) Miroński

Do Inspektora Szkolnego

(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Kosimierz Mizerski mieszkaniec Marcelówki (imię i nazwisko) (nazwa miejscowości) gminy Merba powiatu Włodzimirskiego (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Adolf 13 l.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

† † † Kosimierz Mizerski
(własnoręczny podpis)

B.

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Marek Jarmut mieszkaniec Włodzimierz
(imię i nazwisko) (nazwa)
Nowos gminy Herba powiatu Włodzimierz
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Jadwiga M.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Macelówce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

Marek Jarmut
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

50

Wzór B.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Anna Krakowski mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Kacisz gminy Herba powiatu Włodzimierz
(mięscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Barol 12l.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. Michalina 10l.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

(własnoręczny podpis)
Anna Krakowska

Do Inspektora Szkolnego

(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Franciszek Gil mieszkaniec Włodzimierz
(imię i nazwisko) (nazwa)
Hociot gminy Werba powiatu Włodzimierz
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Żofia 12l.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marelinowce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

+ + +
(własnoręczny podpis)

Franciszek Gil

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Józef J. Kuszczał mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
 gminy Herba powiatu Włodzimierz
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Antoni 12 l.
(imię dziecka)

3.
(imię dziecka)

2. Wacław 10 l.
(imię dziecka)

4.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 29 kwietnia 1935 r.

J. J. Kuszczał

(własnoręczny podpis)

Wojciech Kuszczał

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Karol Sobolewski mieszkaniec Włodzimierz
(imię i nazwisko) (nazwa powiatu)
Kozion gminy Wienba
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Henryk 10 l.
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. Helena 8 l.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Włodzimierz

Dnia 16 kwietnia 1945 r.

Karol Sobolewski
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Stanisław Grabarczyk mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa
Kołos gminy Herba powiatu Włodzisław
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Helena 10 l.
(imię dziecka)

3.
(imię dziecka)

2. Janina 8 l.
(imię dziecka)

4.
(imię dziecka)

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 29 kwietnia 1935 r.

.....
(własnoręczny podpis)

Stan Grabarczyk

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Marein Tomaszewski mieszkaniec Włodzimierz
(imię i nazwisko) (nazwa)
Włodzimierz gminy Herba powiatu Włodzimierz
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Włodzimierz 12 l.
(imię dziecka)

3. Władysław 8 l.
(imię dziecka)

2. Jurek 10 l.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcotowie

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

(własnoręczny podpis) _____

M. Tomaszewski

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Antonina Lisiewicz mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) _____ (nazwa miejscowości) _____
Kociot gminy Werba powiatu Włodzimierz
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Jadwiga 12 l.
(imię dziecka)
- 2. Mikołaj 10 l.
(imię dziecka)
- 3. _____
(imię dziecka)
- 4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

Antonina Lisiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Ferdynat gorzelnicki mieszkaniec
(imię i nazwisko)
Racisz gminy Weska powiatu Włoskiemskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

..... jako otec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Wacław 12 l.
(imię dziecka)

3. Helena 8 l.
(imię dziecka)

2. Wygumant 11 l.
(imię dziecka)

4.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

.....
(własnoręczny podpis)

Fr. Gorzelnicki

Do Inspektora Szkolnego

.....
(nazwa miejscowości)

G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Рок

SB

Зразок А.

Деклярація.

Я нижче підписаний Stefan Jurkiewicz (імя і прізвище) горожанин Річи-

посполитої Польської, української, (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець

w kol. Marciluwce (назва місцевости) гміни Верба (назва гміни) повіту

Володимир-Валки (назва повіту), батько — ~~мати~~ — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Józef 10 lat. (імя дитини)
- 2) Antoni 12 lat. (імя дитини)
- 3) Miania 13 lat. (імя дитини)
- 4) _____ (імя дитини)

на основі арт. 3, закону з дня 31 липня 1924 р., що містить деякі поста-
 нови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. Nr. 79 roz. 766) висловлюю
 бажання, щоб до — інстнуючої — маючої повстати — публічної загальної (row-
 szechnej) школи в Марцилувці (назва місцевости) була введена державна
 (państwowa) мова навчання.

Дня 30/IV 1925 р.

Stefan Jurkiewicz
(власноручний підпис)

До
 Шкільного Інспектора
 в Володимирі
 (назва місцевости)

Примітка: В тексті декларії перечеркнуті непотрібні слова.

Володимир

59

Зразок А.

Деклярація.

Я нижче підписаний Michał Kateruk (імя і прізвище) горожанин Річи-

посполитої Польської, української, (ruskiej, rusińskiej) народности, мешканець kol. Марцелювка (назва місцевости) гміни Верба (назва гміни) повіту

Володимир-Володимир батько — ~~мать~~ — правний опікун дитини (дітей)

в шкільному віці, а саме:

- 1) Jan 7 lat. (імя дитини)
- 2) Grzegorz 8 lat (імя дитини)
- 3) Naderda 13 lat. (імя дитини)
- 4) Nina 12 lat. (імя дитини)

на основі арт. 3, закону з дня 31 липня 1924 р., що містить деякі постанови про організацію шкільництва (Dz. U. R. P. Nr. 79 roz. 766) висловлюю бажання, щоб до — інстнуючої — маючої повстати — публічної загальної (powszechnej) школи в Марцелівці (назва місцевости) була введена державна (państwowa) мова навчання.

Дня 30/IV 1925 р.

Сатрук Michał
(власноручний підпис)

До
Шкільного Інспектора
в Володимирі
(назва місцевости)

Примітка: В тексті декларції перечеркнуті непотрібні слова.

DEKLARACJA

60

Ja niżej podpisany (a) Michael Pinno mieszkaniec
ul. Pol. Marszałkowie gminy Herba
nazwa miejscowości nazwa gminy
powiatu Włodzimierskiego jako ojciec, matka, opiekun—prawny—
nazwa powiatu

będącego (ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci)

- | | |
|---|--------------------------|
| 1) <u>David 11 lat.</u>
imię dziecka | 3) _____
imię dziecka |
| 2) _____
imię dziecka | 4) _____
imię dziecka |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre po-
stawienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. Nr. 79 poz. 766) życzę sobie
państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marszałkowie

Dnia 30/7 1925 r.

_____ Michael Pinno.
własnoręczny podpis

Do
Inspektora szkolnego
w Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Maciej Gornuta mieszkaniec Marcelówki
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
 gminy Wierba powiatu Włodzimierz
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ko ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Stefania 13
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

Maciej Gornuta
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

Umiewarmitem polskie deklaracje

na 18 dzieci

te przodu wieki jonek - lub podzanklucy, pralany
pini deklarandor na wii Showcelinke, gm. Werba.

Inspektor Szkolny

107 Lesimarku

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Jadwiga Jaudzińska mieszkamiec _____
(imie i nazwisko) (nazwa)
Marszałki gminy Wębra powiatu Włodzisławski
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Adam 14
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marszałki

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Janina

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Josef Mawrak (imię i nazwisko) mieszkaniec Marszowki (nazwa miejscowości) gminy Wierba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierzskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Anton 14 (imię dziecka)

3. Mieczysław 7 (imię dziecka)

2. Marganna 9 (imię dziecka)

4. _____ (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marszowce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Mawrak

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Adam Szeweruk mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marclichki gminy Weska powiatu Włodzisławskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będące(y)ch w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Jan 15 l.
(imię dziecka)

3. Klaudiana 9 l.
(imię dziecka)

2. Jadwiga 11
(imię dziecka)

4. Władysław 6 l.
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marclichce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Szeweruk 7
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

W _____
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Jan Bładek mieszkaniec
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Hociot gminy Herba powiatu Wodzisław
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ko ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Józef 10</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3.
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Wacław 6</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4.
<small>(imię dziecka)</small> |

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Murclówce

Dnia 29 kwietnia 1925 r.

.....
(własnoręczny podpis)

Jan Bładek

Do Inspektora Szkolnego

w
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Jan Mizerski (imię i nazwisko) mieszkaniec
Marceliniki (nazwa miejscowości) gminy Wesba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierzki (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Leoni 13 l.
 (imię dziecka)

3. Anastazy 8
 (imię dziecka)

2. Jamina 10
 (imię dziecka)

4. Tadous 6
 (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marceliniki

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Jan Mizerski
 (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

.....
 (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Piotr Łarumba mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marelincki gminy Weska powiatu Włodzisławskiego
miejsowości (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ~~ojciec~~ — ~~matka~~ — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|---|
| 1. <u>Franciszka 10.</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. _____
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Władysław 6.</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. _____
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
ka* nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marelince

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Łarumba
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w _____
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Saganowuk Julian mieszkaniec Marcelówki (imię i nazwisko) (nazwa miejscowości) gminy Wębrze powiatu Włochy woski (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec—matka—opiekun prawny—będące(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. <u>Jan</u>
(imię dziecka) | 3. _____
(imię dziecka) |
| 2. _____
(imię dziecka) | 4. _____
(imię dziecka) |

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Julian Saganowuk
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Lucja Adamkiewicz mieszkaniec Marcelówki (imię i nazwisko) (nazwa miejscowości) gminy Wrobu powiatu Włoszycy (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Antonina 13 lat
(imię dziecka)

3. Jadwiga 6
(imię dziecka)

2. Feliksa 10 r.
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 27 kwietnia 1925 r.

Lucja Adamkiewicz
(własnoręczny podpis)

Anna B. Adamkiewicz

Do Inspektora Szkolnego

_____ (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Adam Olszówka mieszkaniec _____
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marcelówki gminy Werba powiatu Włodzimierz
miejsowości (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|---|
| 1. <u>Stanisław 6</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. _____
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Bodestaw 13</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. _____
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

Adam Olszówka
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Wojciech Gomuła mieszkaniec Marcelówcei (nazwa miejscowości) gminy Wierba powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Sabrina 11
(imię dziecka)

2. Stanisław 9
(imię dziecka)

3. Marek 7
(imię dziecka)

4. Tomasz i Katarzyna 14
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

Wojciech Gomuła
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Roman Wadas mieszkaniec Marcelinki (imię i nazwisko) (nazwa miejscowości) gminy Wębra powiatu Włodzimirskiego (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Julia 5 (imię dziecka)

3. Trójka 4 (imię dziecka)

2. Maryja 6 (imię dziecka)

4. Stanisław 6 (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marceliniec

Dnia 25 kwietnia 1925 r.

Roman Wadas
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w Włodzimirsku
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Michał Gaca (imię i nazwisko) mieszkaniec Marcelówki (nazwa miejscowości) gminy Wierba (nazwa gminy) powiatu Włodzimiejskiego (nazwa powiatu)

ako ojciec—matka—opiekun prawny—będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Aniela 11 lat
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. Tanina 6 lat
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marcelówce

Dnia 25 Kwietnia 1925 r.

Gaca Michał
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

149

Powiat: Włodzimierz.

Gmina: Werba.

Rejon: Bielin.

namia
niem

reżisera w Dzielnice. -

INSPEKTOR Szkolny,
27 Lesnianski
DZIAŁ WŁODZIMIERZ

2165

41

D o

KURATORJUM SZKOŁY SZKOLNEGO
WOLSKIEGO

W R E S Z E N

Przedkłada jąc w załączeniu złożone na
nocy art. 3 ustawy z dnia 21 lipca 1924 r.
zawierające niektóre postanowienia o orga-
nizacji szkolnictwa /Dz.U.Rp.Nr.79 poz.766/
deklaracje:

a/za ruskim językiem nauczania
estub.na.dzieci

b/za polskim językiem nauczania
estub. . 32 . . .na. 58 . . .dzieci

od miejscowości z obwodu szkolnego w
BieliniegminyWerba

stawiam wniosek w myśl §.12 Rozporządzenia
Ministra W.R. i O.P. z dnia 17/I 1925 r. na

złanie obu 1 kl. szkół z językiem polskim nauczania
w Bielinie i Marianówce na 2-kl. szkole z językiem
polskim nauczania z piekarni w Bielinie. -

KURATORJUM
SZKOŁY SZKOLNEGO WOLSKIEGO.
W PŁYŃCIE
dn. 27 VII 1925 r.
Załączników 1
1819

Inspektor Szkolny

Lesniakowski

Załącznik 38.

z siedzibą w Bielinie. -

Inspektor Szkolny,
27 Lesniakowski

Powiat Włodzisławski

Gmina Wolica

Szkoła w Bielinie

Dotychczas jedno klasowa z polskim językiem nauczania. Do szkoły uczęszczało w 1924) 25 roku 66 dzieci w tem polskich 40 ruskich 24 innych 2

DO REJONU SZKOLNEGO NALEŻĄ:

Nazwa miejscowości	Polaków	Rusinów	Niemców	Żydów	Innych
Bielin lesinowski	3	—	—	—	—
" " ulica	195	65	—	7	4
Autonowka	41	2	10%	—	—
Włodzisławka (gm. Korytuwa)	78	2	—	—	—
Maryjanówka	184	24	—	9	—
Smolary	53	6	—	—	—
Seweryniówka (gm. Korytuwa)	94	3	—	—	—

DEKLARACJY WPŁYNEŁO:

rusińskich sztuk na dzieci
 unieważniono
 pozostaje
 utrakwistycznych
 polskich 37 58

Wniosek Inspektora:

2 kl. 1 kl. ruska z Bielinie i Maryjanówce, oraz 1 kl. w Bielinie i Maryjanówce.

2 kl. polska z Bielinie.

Lesiakowski
Inspektor Szkolny
2/2

Decyzja Kuratora:

3 kl. polska.

1) gmina w perspektiwie naukowo w Bielinie i Maryjanówce na dwa klasowe szkoły z językiem polskim nauczania z siedzibą w Bielinie. —
Inspektor Szkolny,
27 Lesiakowski

Przedszkole
 Smoleńsk
 Wersa
 szkoła nr 4 Bielinie 1. kl. z dwuklasową jęz. nauki po polsku

DZIECI
 POL. 40 RUS. 29 INNYCH 2.

79

do rejestru szkolnego według miejscowości:

	Polacy:	Rusini:	Kucwiccka:	Łydowska:	Jani
Bielin leśniczówka	3		-	-	-
Bielin wieś	195	65	-	7	4
Antonówka	71	2	102	-	-
Aleksandrowka (gm. Korytowa)	78	1	-	-	-
Marianówka	184	24	-	9	-
Smoleńsk	53	6	-	-	-
Bewerynówka (gm. Korytowa)	94	3	-	-	-
Koreu	628	101	102	16	4

Ruskich deklaracji wpłynęło /

uniwersalnych /

pozostało: /

Polakich	z Bielina	16	23
Ruskich deklaracji wpłynęło			35
z Smoleńsk, Marianówki, Korkowa		21	
Wypis z polskiej szkoły		37	58

Na mocy Art. 13. Rozporządzenia Wykonawczego do
 Lipcowej ustawy językowej wnosię na terenie obu 1 kl.
 szkół z językiem polskim naukania w Bielinie i Marja-
 nowce na dwuklasową szkołę z językiem polskim naukania
 z siedzibą w Bielinie.

Inspektor Szkolny
 27 Lesniaszki

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Szepan Rudnicki (imię i nazwisko) mieszkaniec 141 (nazwa miejscowości) elbarjańsko gminy Werba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ako ~~ojciec~~ ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ ~~—~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Włodysław</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>Julian</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w elbarjańsku

Dnia 11 maja 1925 r.

Szepan Rudnicki
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Stanisław Eltroń (imię i nazwisko) mieszkaniec 141 (nazwa)

Elbarjanówku (miejsowości) gminy Herba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec — ~~matka~~ — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Janina (imię dziecka)

3. Konstantyn (imię dziecka)

2. Bestawa (imię dziecka)

4. / (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Elbarjanówce

Dnia 11 maja 1925 r.

× × × Stanisław Eltroń

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w e Włodzimieru (nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

89

Ja niżej podpisany(a) Andrzej Ziemiak mieszkaniec Wł
(imię i nazwisko) (nazwa)
Skarżanówki gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(mięscowość) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ~~ojciec~~ ~~matka~~ ~~opiekun~~ ~~prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Zośtaw</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3.
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Anastasia</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4.
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Skarżanówce

Dnia 11 maja 1925 r.
 + + + Andrzej Ziemiak

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 we Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

31

Wzór B.

Deklaracja.

43

Ja niżej podpisany(a) Karimierz Steniec (imię i nazwisko) mieszkaniec Wsi (nazwa)

Marsjanówki (miejsowość) gminy Herla (nazwa gminy) powiatu Włodzimirskiego (nazwa powiatu)

jako ~~ojciec~~ ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Aniela (imię dziecka)
- 2. Feliksa (imię dziecka)
- 3. / (imię dziecka)
- 4. / (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marsjanówce

Dnia 11 maja 1925 r.
+++ Karimierz Steniec

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Do Inspektora Szkolnego

w e Włodzimirze (nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

84

Ja niżej podpisany(a) Stawrciu Glejwa (imię i nazwisko) mieszkaniec Wsi (nazwa miejscowości) Marjaniówki gminy Wierca (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Jan (imię dziecka)

3. Stawrciowa (imię dziecka)

2. Juljan (imię dziecka)

4. / (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjaniówce

Dnia 11 maja 1925 r.

+++ Stawrciu Glejwa

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
w e Włodzimierze
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

45

Ja niżej podpisany(a) Anna Graboś mieszkaniec Wł
(imię i nazwisko) (nazwa)
Marjoniówki gminy Werba powiatu Włodzimierskiego
miejsowości (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ~~ojciec~~ — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Franciszka</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjoniówce

Dnia 11 maja 1925 r.

+++ Anna Graboś

.....
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

86

Ja niżej podpisany(a) Jan Marko (imię i nazwisko) mieszkaniec Wł (nazwa miejscowości) gminy Wólka (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec — ~~matka~~ — opiekun ~~prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Stanisław (imię dziecka)
- 2. Rozalia (imię dziecka)
- 3. / (imię dziecka)
- 4. / (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Markowice

Dnia 11 maja 1925 r.

Jan Marko (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
w e Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

35

Wzór B.

Deklaracja.

107

Ja niżej podpisany(a) Josefa Styrna (imię i nazwisko) mieszkaniec rsu (nazwa miejscowości) Marjanów ki gminy Wesła powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ~~ojciec~~ — matka — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Genaeffa</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjanówce

Dnia 11 maja 1925 r.
Josefa Styrna
 (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 we Włodzimierzu
 (nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

SB

Ja niżej podpisany(a) Weronika Karłowicz mieszkaniec mi
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Marjaniówce gminy Werba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jako ~~ojciec~~ — matka — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Jedurgo</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjaniówce

Dnia 11 maja 1925 r.

+ + + Weronika Karłowicz

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

37

Wzór B.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Jan Kloc (imię i nazwisko) mieszkaniec wsi (nazwa miejscowości) Marganówka gminy Herba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

jako ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Juljan (imię dziecka)
- 2. Mieczysław (imię dziecka)
- 3. Jadwiga (imię dziecka)
- 4. (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marganówce

Dnia 11 maja 1925 r.

Jan Kloc (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Stanisław Kondracki mieszkaniec 24
(imię i nazwisko) (nazwa)

Smolare gminy Wólka powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

zako ~~ojciec~~ ~~matka~~ — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Jaminy</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjance

Dnia 11 maja 1925r.
Stanisław Kondracki
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Leon Kuroński (imię i nazwisko) mieszkaniec Wsi (nazwa miejscowości) Smolare gminy Warta powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ko ojciec — ~~matka~~ — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Władysław</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>Wiktora</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Włodzimierzu

Dnia 11 maja 1925r.
 + + + Leon Kuroński
 (własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz
 (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Karol Chworowski mieszkaniec Wł
(imię i nazwisko) (nazwa)

Smolare gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

jestem ojciec ~~matka~~ opiekun ~~prawni~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Włodzisław
(imię dziecka)

3. /
(imię dziecka)

2. /
(imię dziecka)

4. /
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Magomórze

Dnia 11 maja 1925 r.

Karol Chworowski
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

93

Ja niżej podpisany(a) Leon Adamkiewicz (imię i nazwisko) mieszkaniec Wzi (nazwa miejscowości) gminy Wesbo (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

co ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Władysław</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjamołce

Dnia 19 maja 1925 r.

+++ Leon Adamkiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

17

Wzór B.

gy

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Wacław Błond mieszkaniec Kolonii
(imię i nazwisko) (nazwa)
Karolici gminy Wesbo powiatu Włodzimierskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ojciec — ~~matka~~ — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Polesławoz</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

a podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marynowice

Dnia 11 maja 19 25 r.

Wacław Błond
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

19.

Wzór B.

D e k l a r a c j a .

go

Ja niżej podpisany(a) Szymon Szoros mieszkaniec Kolonji
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)

Kolonji gminy Worles powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ko ojciec — ~~matka~~ — opiekun ~~prawy~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Antonięgo</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Franciszka</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Murzejmie-ś.c.p.

Dnia 11 maja 1925 r.

Szymon Szoros
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierze
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

97

Ja niżej podpisany(a) Josef Zimkiewicz (imię i nazwisko) mieszkaniec Kolonji (nazwa miejscowości) Katolin (nazwa miejscowości) gminy Herba (nazwa gminy) powiatu Wrocławskiego (nazwa powiatu)

ako ojciec — ~~matka~~ — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Stanisław</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjance

Dnia 11 maja 1925 r.

Josef Zimkiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
w e Wrocławiu
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Aleksander Wotwryn (imię i nazwisko) mieszkaniec Kolonji (nazwa miejscowości) gminy Wesła powiatu Strzemińskiego (nazwa powiatu)

jestem ~~ojciec~~ ~~matka~~ ~~opiekun~~ ~~prawnym~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Aleksander (imię dziecka)

3. / (imię dziecka)

2. / (imię dziecka)

4. / (imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Marjance

Dnia 11 maja 1925 r.

Aleksander Wotwryn

(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

we Strzemińsku (nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Tekla Żebulak mieszkaniec Kaluzji
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Karolin gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. <u>Władysław</u> <small>(imię dziecka)</small>	3. <u>/</u> <small>(imię dziecka)</small>
2. <u>/</u> <small>(imię dziecka)</small>	4. <u>/</u> <small>(imię dziecka)</small>

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Margoninie

Dnia 11 maja 1925 r.
 + + + Tekla Żebulak
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Wacław Staworski mieszkaniec rsz
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Pieluń gminy Herbu powiatu Włodzimierskiego
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — ~~matka~~ — ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Jadwiga Staworska
(imię dziecka)

3. _____
(imię dziecka)

2. _____
(imię dziecka)

4. _____
(imię dziecka)

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pieluni

Dnia 11 maja 1925r.

W. Staworski
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Stanisław Kenig mieszkaniec wie
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)

Pielisza gminy Werba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Elbany Porudnieńskiej 3. /
(imię dziecka) (imię dziecka)

2. / 4. /
(imię dziecka) (imię dziecka)

odstawię art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego językauczenia w publicznej szkole powszechnej w Pielisze

Dnia 11 maja 1925 r.

.....
(własnoręczny podpis)
Stanisław Kenig

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Adolf Lisiewicz mieszkaniec Wólki
(imię i nazwisko) (nazwa)
Pielisów gminy Wesła powiatu Włodzimirskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

co ojciec ~~matka~~ —opiekun prawny—będące(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|---|
| 1. <u>Janusz Kowalski</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. _____
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. _____
<small>(imię dziecka)</small> | 4. _____
<small>(imię dziecka)</small> |

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pielisów

Dnia 11 maja 1925 r.

Adolf Lisiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimiru
(nazwa miejscowości)

L A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Marii Wolowynska (imię i nazwisko) mieszkam wsi (nazwa miejscowości) Żelino gminy Werba powiatu Włodzimierzskiego (nazwa powiatu)

~~ojciec — matka — opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Sergeja</u>
(imię dziecka) | 3. <u> </u>
(imię dziecka) |
| 2. <u> </u>
(imię dziecka) | 4. <u> </u>
(imię dziecka) |

odstawię art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego językauczenia w publicznej szkole powszechnej w Żelino

Dnia 11 maja 1925 r.

(własnoręczny podpis)

*Ja nie piómonaj Marij Wolowynski
wskótan faj osobistaj pióiby podpiso bij*
A. Wolowynski

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

a niżej podpisany(a) Bazyli Koboszyński mieszkaniec Wsi
(imię i nazwisko) (nazwa)
Zielinów gminy Herbn powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Aleksander</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Helenor</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języuczania w publicznej szkole powszechnej w Zielimie.

Dnia 11. maja 1925 r.

Bazyli Koboszyński
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierze
(nazwa miejscowości)

G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

a niżej podpisany(a) Anna Włoszyńska mieszkaniec mi.
(imię i nazwisko) (nazwa)
Zielin gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- 1. Sonia
(imię dziecka)
- 2. Konstanty
(imię dziecka)
- 3. Stefan
(imię dziecka)
- 4. /
(imię dziecka)

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języuczania w publicznej szkole powszechnej w Zielinie

Dnia 11 maja 1925 r.

Anna Włoszyńska
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

§ A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

107

a niżej podpisany(a) Karol Adamkiewicz mieszkaniec Wzi
(imię i nazwisko) (nazwa
Zielin gminy Werba powiatu Wielkopołskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|---|
| 1. <u>Jan</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>Bożena</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Miroslaw</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
 organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
 uczania w publicznej szkole powszechnej w Zielinie

Dnia 11 maja 1925 r.

Karol Adamkiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Wielkopołsk
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Jan Adamkiewicz mieszkaniec wsi
(imię i nazwisko) (nazwa miejscowości)
Pielin gminy Wesola powiatu Włodzimirskiego
(nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ako ~~ojciec~~ ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Prokustaw</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pielinie

Dnia 11 maja 1925 r.

Jan Adamkiewicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
 w Włodzimirze
(nazwa miejscowości)

U W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Mikołaj Kondracki mieszkaniec Wsi
(imię i nazwisko) (nazwa)
Pielisów gminy Warba powiatu Włocławskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Feliks</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>Edmundo</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pielisów

Dnia 11 maja 1925 r.

Mikołaj Kondracki
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włocławsk
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Leon Sydorowicz mieszkaniec Wsi
(imię i nazwisko) (nazwa)
Zielinica gminy Werba powiatu Włodzimierskiego
(miejsowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

o ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Stanisław</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Zielinice

Dnia 11 maja 1925 r.

+++ Leon Sydorowicz
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierza
(nazwa miejscowości)

W A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

a niżej podpisany(a) Kazimierz Jakimenko..... mieszkaniec Wsi
(imię i nazwisko) (nazwa)
Pielnia..... gminy Herba..... powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|---|--|
| 1. <u>Helena</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
 organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
 uczania w publicznej szkole powszechnej w Pielnie.....

Dnia 11 maja..... 1925 r.

Kazimierz Jakimenko
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierza.....
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Pavel Witt (imię i nazwisko) mieszkaniec Pr (nazwa

Pieliniec (nazwa miejscowości) gminy Herba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ —będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Czesław (imię dziecka)

3. _____ (imię dziecka)

2. ~~_____~~ (imię dziecka)

4. ~~_____~~ (imię dziecka)

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766), życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pielinie

Dnia 11 maja 1927 r.

Pavel Witt
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

D e k l a r a c j a .

Ja niżej podpisany(a) Józef Sieradzki (imię i nazwisko) mieszkaniec Wsi (nazwa miejscowości) gminy Werba (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ojciec — matka — opiekun prawny — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Walerja</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

odstawię art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego językauczenia w publicznej szkole powszechnej w Zielinie.

Dnia 11 maja 1925 r.

Józef Sieradzki
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)

Deklaracja.

nijżej podpisany(a) Karol Surmaczyński (imię i nazwisko) mieszkaniec wsi (nazwa miejscowości) Pielnia (nazwa miejscowości) gminy Terla (nazwa gminy) powiatu Włodzimierskiego (nazwa powiatu)

ojciec ~~matka~~ opiekun prawny ~~inny~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. <u>Janiny</u>
(imię dziecka) | 3. <u>/</u>
(imię dziecka) |
| 2. <u>/</u>
(imię dziecka) | 4. <u>/</u>
(imię dziecka) |

zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia o organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka polskiego w publicznej szkole powszechnej w Pielinie

Dnia 11 maja 1925 r.

Karol Surmaczyński
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego
Włodzimierza
(nazwa miejscowości)

A G A: W tekście deklaracji wyrazy niepotrzebne skreślić.

Deklaracja.

Ja niżej podpisany(a) Józef Sumnaryński mieszkaniec Wł
(imię i nazwisko) (nazwa)
Zielina gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ — będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

1. Konstanty
(imię dziecka)

3. /
(imię dziecka)

2. Elżbieta
(imię dziecka)

4. /
(imię dziecka)

na podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia
 organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języ-
 kauczenia w publicznej szkole powszechnej w Zielinie

Dnia 11 maja 1935 r.

Józef Sumnaryński
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

w Włodzimierzu
(nazwa miejscowości)

Deklaracja.

W6

Ja niżej podpisany(a) Wiktor Wołoszyński mieszkaniec 141
(imię i nazwisko) (nazwa)
Pieluś gminy Herba powiatu Włodzimierskiego
(nazwa miejscowości) (nazwa gminy) (nazwa powiatu)

o ojciec ~~matka~~ ~~opiekun prawny~~ będącego(ych) w wieku szkolnym dziecka (dzieci):

- | | |
|--|--|
| 1. <u>Walentyny</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 3. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |
| 2. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> | 4. <u>/</u>
<small>(imię dziecka)</small> |

podstawie art. 3 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r., zawierającej niektóre postanowienia organizacji szkolnictwa (Dz. U. R. P. № 79 poz. 766) życzę sobie państwowego języka nauczania w publicznej szkole powszechnej w Pieluś

Dnia 11 maja 1925 r.

Wiktor Wołoszyński
(własnoręczny podpis)

Do Inspektora Szkolnego

Włodzimierz
(nazwa miejscowości)